

## Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

### Závery z rokovania

### 18. zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku

konaného 13. decembra 2012

#### A) Zoznam prijatých uznesení

Číslo uznesenia:      Uznesenie k bodu:

- 270/2012      -      Otvorenie, schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a určenie zapisovateľa
- 271/2012      -      Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva, uznesenia – trvalé úlohy, uznesenia – úlohy v plnení, uznesenia – splnené úlohy
- 272/2012      -      Rokovania mestskej rady – informácia a závery
- 273/2012      -      Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 15/2012, ktorým sa mení Všeobecne záväzný nariadenie mesta Svidník č. 10/2011 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
- 274/2012      -      Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 16/2012, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzný nariadenie mesta Svidník č. 5/2011 o poskytovaní sociálnych služieb a o úhradách za poskytované sociálne služby
- 275/2012      -      Návrh viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2013-2015
- 276/2012      -      Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2013-2015
- 277/2012      -      Návrh 3. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2012
- 278-282/2012 -      Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
- 283/2012      -      Informatívna správa o výsledku kontroly hospodárenia s majetkom, majetkovými právami, finančnými prostriedkami, záväzkami

a pohľadkami za rok 2011 a kontroly plnenia opatrení z predchádzajúcej kontroly v meste Svidník vykonanej NKÚ SR v dňoch 9. augusta 2012 až 17. októbra 2012 a o prijatých opatreniach

- 284/2012 - Návrh na vyradenie zo siete škôl a školských zariadení školských stredísk záujmovej činnosti pri základných školách v meste Svidník
- 285/2012 - Návrh na zmenu sídla Centra voľného času Karpatská 803/11, Svidník
- 286/2012 - Návrh na schválenie Zadania územného plánu zóny (obytný súbor pri Pamätníku SA vo Svidníku)
- 287/2012 - Návrh výstavby bytového domu „B6“ vo Svidníku
- 288/2012 - Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta v 2. polroku 2012 (obdobie júl – november 2012)
- 289/2012 - Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na 1. polrok 2013
- 290/2012 - Návrh na udelenie Cien mesta Svidník PaedDr. Jozefovi Rodákovi, Mgr. Ľubošovi Maliňákovi a Vojenskému historickému ústavu v Bratislave
- 291/2012 - Návrh plánu práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na 1. polrok 2013
- 292/2012 - Rôzne

## B) Obsah prijatých uznesení

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 270/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

### Otvorenie, schválenie programu rokovania, voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a určenie zapisovateľa

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

#### a) berie na vedomie, že

aa) za zapisovateľku bola určená

Anna Vašková

ab) za overovateľov zápisnice boli určení:

Cyril Dudáš

Ing. Vladimír Žak

#### b) volí

návrhovú komisiu v zložení:

JUDr. Ján Grega

Eva Homzová

MUDr. Viliam Revický

#### c) schvaľuje

program rokovania podľa pozvánky.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 271/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva, uznesenia – trvalé úlohy,  
uznesenia – úlohy v plnení, uznesenia – splnené úlohy**

---

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**berie na vedomie**

kontrolu plnenia uznesení mestského zastupiteľstva, uznesenia – trvalé úlohy, uznesenia – úlohy v plnení, uznesenia – splnené úlohy.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 272/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Rokovania mestskej rady – informácia a závery**

---

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**berie na vedomie**

informáciu a závery z rokovania mestskej rady zo dňa 3. decembra 2012.

Svidník 13. december 2012



*[Handwritten signature]*  
.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

*[Handwritten signature]*  
.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

*[Handwritten signature]*  
.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 273/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 15/2012, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 10/2011 o miestnych daniach a miestom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 ods. 4, písm. 9) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**uznáša sa**

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Svidník č. 15/2012, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 10/2011 o miestnych daniach a miestom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

Svidník 13. december 2012



*Ing. Ján Holodňák*  
primátor

Overovatelia zápisnice:

*Cyril Dudáš*  
poslanec MsZ

*Ing. Vladimír Žak*  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 274/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 16/2012, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 5/2011 o poskytovaní sociálnych služieb a o úhradách za poskytované sociálne služby**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 odsek 4 písm. g) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**uznáša sa**

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Svidník č. 16/2012, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 5/2011 o poskytovaní sociálnych služieb a o úhradách za poskytované sociálne služby.

Svidník 13. december 2012



*Ing. Ján Holodňák*  
primátor

Overovatelia zápisnice:

*Cyril Dudáš*  
poslanec MsZ

*Ing. Vladimír Žak*  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 275/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

### Návrh viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2013-2015

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**a) schvaľuje**

rozpočet mesta Svidník na rok 2013 podľa predloženého návrhu uvedeného v tabuľkách č.1 a č. 2 a podľa programov, podprogramov a prvkov podľa tabuľky č. 3 ako prebytkový, a to vo výške 7 731,5 tis. EUR v príjmovej časti rozpočtu a 7 368,4 tis. EUR vo výdavkovej časti rozpočtu,

**b) berie na vedomie**

rozpočet mesta na roky 2014 – 2015,

**c) ukladá**

- ca) vedúcim odborov a náčelníkovi Mestskej polície zabezpečiť priebežné plnenie príjmovej a výdavkovej časti schváleného rozpočtu počas roku 2013.
- cb) vedúcemu odboru VDŽPaRR v nadväznosti na schválený rozpočet mesta vykonať rozpis záväzných ukazovateľov na príspevkovú organizáciu Technické služby mesta Svidník v termíne do 31. decembra 2012.
- cc) riaditeľom Technických služieb mesta Svidník, základných škôl, materských škôl, centra voľného času a základnej umeleckej školy zapracovať schválený rozpis finančných prostriedkov do vlastných rozpočtov na rok 2013 v termíne do 31. decembra 2012.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ



Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 276/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu mesta Svidník na rok 2013,  
viacročného rozpočtu na roky 2014-2015 a k návrhu programového rozpočtu**

---

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu mesta Svidník na rok 2013,  
viacročného rozpočtu na roky 2014-2015 a k návrhu programového rozpočtu.

Svidník 13. december 2012



*Ing. Ján Holodňák*  
primátor

Overovatelia zápisnice:

*Cyril Dudáš*  
poslanec MsZ

*Ing. Vladimír Žak*  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 277/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

### Návrh 3. zmeny rozpočtu mesta Svidník na rok 2012

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje**

3. zmenu rozpočtu mesta Svidník na rok 2012 vrátane programov a podprogramov z plánu 10 103,4 tis. EUR v príjmovej a vo výdavkovej časti rozpočtu na 10 145,5 tis. EUR v príjmovej a 9 989,6 tis. EUR vo výdavkovej časti rozpočtu, a to nasledovne v tis. EUR

#### Výdavková časť

P. č.	Položka	Účet	Názov položky	Pred úpravou	Navýšenie	Zníženie	Po úprave
1	2.3.2	637 003	Propagácia, reklama	20,6		5,0	15,6
2	2.4.2	635 006	- prevádzka objektov MH	50,0		20,0	30,0
3	3.2.1	635 006	Údržba verejnej zelene - orezanie a výrub	25,0		20,0	5,0
4	3.2.2	637 004	Nová výsadba zelene - stromy a kríky	25,0		25,0	0,0
5	4.1.1	61	Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV (MsP)	62,2	6,0		68,2
6	4.1.2	62	Poistné a príspevky do poisťovní (MsP)	24,3	2,5		26,8
7	8.3.4	63	Rekonštrukcia oplotenia a pomníka		3,7		
8	8.3.6	63	Rekonštrukcia vonkajšieho schodiska		1,3		
9	12.1.1	61	Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	436,3	40,0		476,3
<b>BV</b>	<b>Bežné výdaje</b>		<b>S P O L U</b>		<b>53,5</b>	<b>70,0</b>	
10	7.1.4	717 001	Parkovisko pri Dome smútku	76,30		76,3	0,0
11	7.1.17	717 002	MK ul. Kukoreliho	16,0		16,0	0,0
12	8.2.1	717 002	Rekonštrukcia oplotenia a pomníka	3,7		3,7	0,0
13	8.2.3	717 002	Rekonštrukcia vonkajšieho schodiska	1,3		1,3	0,0
<b>KV</b>	<b>Kapitálové výdaje</b>		<b>S P O L U</b>			<b>97,3</b>	
	<b>Výdaje</b>		<b>S P O L U</b>		<b>53,5</b>	<b>167,3</b>	

### Príjmová časť

P. č.	Položka	Účet	Názov položky	Pred úpravou	Navýšenie	Zníženie	Po úprave
1		223 001	Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	384,0		80,0	304,0
2		312 001	III. ZŠ - projekt "Moderná škola"	0,0	121,2		121,2
3		312 001	Na regionálny rozvoj	6,2	0,9		7,1
<b>BP</b>	<b>Bežné príjmy</b>		<b>S P O L U</b>		<b>122,1</b>	<b>80,0</b>	

Svidník 13. december 2012



.....  
*Ing. Ján Holodňák*  
 primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
 poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
 poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 278/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

### Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien, z dôvodov hodných osobitného zreteľa vyplývajúcich z toho, že Martin Ždiňák, Gen. Svobodu 648/11, Svidník, požiadal o dlhodobý nájom časti nebytových priestorov objektu bývalého SOU-S na Ul. Sov. hrdinov 629/113, ktoré v súčasnosti využíva na prevádzku reštaurácie Martin, a že chce rekonštruovať priestory z vlastných finančných zdrojov

#### a) schvaľuje

zámer na prenájom nehnuteľnosti – časti nebytových priestorov objektu bývalého SOU-S na Ul. Sov. hrdinov 629/113, v celkovej podlahovej ploche 829,22 m<sup>2</sup> pre Martina Ždiňaka, Gen. Svobodu 648/11, Svidník, IČO 40807959, na účely poskytovania reštauračných služieb, na dobu určitú 11 rokov za cenu vo výške 3 312,00 EUR/rok. Cena za nájom bude v priebehu nájmu upravovaná ako 50 % z ceny podľa aktuálnej smernice primátora. Nájomca sa zaväzuje investovať do predmetu nájmu za účelom jeho rekonštrukcie po dobu 11 rokov sumu minimálne 36 432,00 EUR, a to tak, aby ročný priemer investícií ku koncu každého roka nájmu nebol menší ako 3 312,00 EUR. Nájomca je povinný mať pred každou rekonštrukciou písomný súhlas mesta Svidník, ktorý musí obsahovať obsah, spôsob a cenu rekonštrukčných prác a po ukončení prác je povinný písomne zdokladovať a odovzdať rekonštrukciu do majetku mesta. Rekonštrukcia nie je bežná údržba prenajatých priestorov, ktorú je nájomca povinný znášať na vlastné náklady. Odber elektrickej energie, plynu a dodávka tepla a teplej úžitkovej vody bude zabezpečované prostredníctvom ich dodávateľov v meste Svidník a nájomca je povinný uzatvoriť zmluvu o dodávaní uvedených energií a služieb s ich dodávateľmi.

#### b) určuje

zverejniť zámer na prenájom nehnuteľnosti – časti nebytových priestorov objektu bývalého SOU-S na Ul. Sov. hrdinov 629/113, v celkovej podlahovej ploche 829,22 m<sup>2</sup> pre Martina Ždiňaka, Gen. Svobodu 648/11, Svidník, IČO 40807959, na účely poskytovania reštauračných služieb, na dobu určitú 11 rokov za cenu vo výške 3 312,00 EUR/rok a následne predložiť Mestskému zastupiteľstvu vo Svidníku na schválenie prenájom tejto nehnuteľnosti.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 279/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník**

---

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**zrušuje**

uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 212/2012 zo dňa 6. augusta 2012.

Svidník 13. december 2012



Overovatelia zápisnice:

A large, stylized handwritten signature in blue ink, belonging to Ing. Ján Holodňák, the Mayor of Svidník.

.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

A handwritten signature in blue ink, belonging to Cyril Dudáš, a member of the City Council.

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

A handwritten signature in blue ink, belonging to Ing. Vladimír Žak, a member of the City Council.

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 280/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník**

---

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**zrušuje**

uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 351/2010 zo dňa 20. septembra 2010.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 281/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

### Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien

#### a) schvaľuje

zámer na priamy predaj pozemku parcela KN č. 202/623 – ostatné plochy o výmere 216 m<sup>2</sup> vytvoreného geometrickým plánom č. 113/2012 zo dňa 29. októbra 2012 z parcely KN C 202/1, katastrálnom území Svidník, zapísaný na liste vlastníctva č. 1 za minimálnu cenu 8554,00 EUR pre Jozefa Gajdoša, Duklianska 642/9, Svidník, za účelom výstavby polyfunkčného objektu. Na účel tohto odpredaja bude s kupujúcim uzatvorená zmluva o budúcej kúpnej zmluve a zmluva o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena na pozemok parcela KN č. 202/623, spočívajúceho v povinnosti kupujúceho strpieť uložené inžinierske siete a umožniť prístup na pozemok za účelom ich údržby a opravy. Samotný prevod pozemku do vlastníctva kupujúceho bude uskutočnený na základe kúpnej zmluvy a zmluvy o zriadení vecného bremena, ktorá bude uzatvorená po kolaudácii polyfunkčného objektu. Termín kolaudácie sa stanovuje do 31. decembra 2015. Budúci kupujúci zloží pred podpisom zmluvy o budúcej kúpnej zmluve a zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena zálohu vo výške kúpnej ceny. Pri nedodržaní termínu kolaudácie je odsúhlasená zmluvná pokuta vo výške 10 % zo zloženej zálohy. V tom prípade budúci predávajúci odstúpi od zmluvy o budúcej kúpnej zmluve a od zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena a vráti zvyšok zálohy. Kupujúci uhradí všetky náklady súvisiace s prevodom pozemku pred podaním návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.

#### b) určuje

uverejniť zámer na priamy odpredaj pozemku parcela č. KN C 221/19 v súlade s § 9a zákona 138/1991 Zb. o majetku obcí a následne predložiť MsZ na schválenie návrh na odpredaj tohto pozemku.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 282/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

### Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 9a ods. 8 pís. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších zmien

#### schvaľuje

predaj pozemku parcela KN č. 36/2 – zastavané plochy a nádvoria o výmere 456 m<sup>2</sup> vytvoreného GP č. 77/2012 zo dňa 16. novembra 2012 z parcely KN C 36/2, katastrálne územie Svidník, zapísaný na liste vlastníctva č. 1 za cenu 18 240,00 EUR pre Rímskokatolícku cirkev, farnosť „Najsvätejšieho Srdca Ježišovho“, Ul. Centrálna 64/8, Svidník s podmienkou, že na pozemok bude zriadené vecné bremeno v prospech mesta Svidník, spočívajúce v povinnosti kupujúceho strieť existujúce uložené inžinierske siete a umožniť prístup na pozemok za účelom ich údržby a opravy. Kupujúci uhradí všetky náklady súvisiace s prevodom pozemku pred podaním návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ



Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 283/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Informatívna správa o výsledku kontroly hospodárenia s majetkom, majetkovými právami, finančnými prostriedkami, záväzkami a pohľadávkami za rok 2011 a kontroly plnenia opatrení z predchádzajúcej kontroly v meste Svidník vykonanej NKÚ SR v dňoch 9. augusta 2012 až 17. októbra 2012 a o prijatých opatreniach**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**berie na vedomie**

informatívnu správu o výsledku kontroly hospodárenia s majetkom, majetkovými právami, finančnými prostriedkami, záväzkami a pohľadávkami za rok 2011 a kontroly plnenia opatrení z predchádzajúcej kontroly v meste Svidník vykonanej NKÚ SR v dňoch 9. augusta 2012 až 17. októbra 2012 a o prijatých opatreniach.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 284/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Návrh na vyradenie zo siete škôl a školských zariadení školských stredísk záujmovej činnosti pri základných školách v meste Svidník**

---

a) Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 17 a 23 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v zmene neskorších zmien

**schvaľuje**

podanie žiadosti Ministerstvu školstva SR o vyradenie zo siete škôl a školských zariadení k 31. decembru 2012 týchto školských zariadení:

- aa) Školského strediska záujmovej činnosti pri Základnej škole Karpatská 803/11, 089 01 Svidník,
- ab) Školského strediska záujmovej činnosti pri Základnej škole 8.mája 640/39, 089 01 Svidník,
- ac) Školského strediska záujmovej činnosti pri Základnej škole Komenského 307/22, 089 01 Svidník,

b) V prípade, ak Ministerstvo školstva SR nerozhodne o vyradení vyššie uvedených školských zariadení uvedených v bode 1. tohto uznesenia zo siete škôl a školských zariadení k 31. decembru 2012 Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 17 a 23 zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v zmene neskorších zmien

**schvaľuje**

podanie žiadosti Ministerstvu školstva SR o vyradenie zo siete škôl a školských zariadení tých školských zariadení, ktoré majú zo zákona vzniknúť k 1.januáru 2013 v súlade s § 161b ods. 1 zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní v znení neskorších zmien pretransformovaním doterajších školských stredísk záujmovej činnosti na centrá voľného času, a to:

- ba) Centra voľného času pri Základnej škole Karpatská 803/11, 089 01 Svidník,
- bb) Centra voľného času pri Základnej škole 8.mája 640/39, 089 01 Svidník,
- bc) Centra voľného času pri Základnej škole Komenského 307/22, 089 01 Svidník

c) Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**odporúča**

zabezpečiť všetky právne úkony súvisiace s vyradením školských zariadení zo siete škôl a školských zariadení uvedených v bode a) a b) tohto uznesenia.

Svidník 13. december 2012



*Ing. Ján Holodňák*  
primátor

Overovatelia zápisnice:

*Cyril Dudáš*  
poslanec MsZ

*Ing. Vladimír Žak*  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 285/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Návrh na zmenu sídla Centra voľného času Karpatská 803/11, Svidník**

---

a) Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v súlade s § 21 zákona č. 596/2003 Z.z o štátnej správe v školstve a školskej samospráve v znení neskorších zmien

**mení**

sídlo Centra voľného času, Karpatská 803/11 Svidník z Karpatská 803/11 na Sovietskych hrdinov 354/38 Svidník

b) Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku

**odporúča**

zabezpečiť všetky právne úkony súvisiace so zmenou sídla Centra voľného času.

Svidník 13. december 2012



*Ing. Ján Holodňák*  
.....  
primátor

Overovatelia zápisnice:

*Cyril Dudáš*  
.....  
Cyril Dudáš  
poslanec MsZ

*Ing. Vladimír Žak*  
.....  
Ing. Vladimír Žak  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 286/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Návrh na schválenie Zadania územného plánu zóny (obytný súbor pri Pamätníku SA vo Svidníku)**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**a) berie na vedomie**

- aa) správu o prerokovaní Zadania pre spracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Pri pamätníku Svidník“,
- ab) výsledky prerokovania Zadania pre spracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Pri pamätníku Svidník“,
- ac) že prerokované Zadanie pre spracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Pri pamätníku Svidník“ je podkladom pre vypracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Pri pamätníku Svidník“,
- ad) výsledok preskúmania Zadania pre spracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Pri pamätníku Svidník“, Krajským stavebným úradom Prešov, ako príslušným orgánom územného plánovania, vyjadrený v stanovisku č. 2012-846/3725-002 zo dňa 29.11.2012.

**b) súhlasí**

s návrhom na rozhodnutie o stanoviskách a pripomienkach z vyhodnotenia prerokovania Zadania pre spracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Pri pamätníku Svidník“

**c) schvaľuje**

Zadanie pre spracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Pri pamätníku Svidník“,

**d) určuje**

vedúcemu odboru výstavby, dopravy, životného prostredia a regionálneho rozvoja Mestského úradu vo Svidníku zabezpečiť vypracovanie Územného plánu zóny „Obytný súbor Pri pamätníku Svidník“, jeho prerokovanie a predložiť na schválenie MsZ vo Svidníku v termíne do 30. septembra 2013.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 287/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

### Návrh výstavby bytového domu „B6“ vo Svidníku

---

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle § 11 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**a) schvaľuje**

návrh výstavby bytového domu B6 na sídlisku Dukla II. stavba,

**b) určuje**

vedúcemu odboru financií a správy majetku MsÚ vo Svidníku v spolupráci s vedúcim odboru výstavby, dopravy, životného prostredia a RR MsÚ vo Svidníku spracovať podklady k vyhláseniu verejnej obchodnej súťaže na výstavbu bytového domu B6 na sídlisku Dukla II. stavba a predložiť ju na rokovanie Mestského zastupiteľstva vo februári 2013.

Svidník 13. december 2012



*Ing. Ján Holodňák*  
primátor

Overovatelia zápisnice:

*Cyril Dudáš*  
poslanec MsZ

*Ing. Vladimír Žak*  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 288/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta v 2. polroku 2012 (obdobie júl – november 2012)**

---

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**berie na vedomie**

správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta v 2. polroku 2012 (obdobie júl – november 2012).

Svidník 13. december 2012



A large, stylized handwritten signature in black ink.

.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

A handwritten signature in black ink.

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

A handwritten signature in black ink.

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 289/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na 1. polrok 2013**

---

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**a) schvaľuje**

plán kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Svidník na 1. polrok 2013,

**b) poveruje**

hlavného kontrolóra mesta vykonať kontroly podľa schváleného plánu.

Svidník 13. december 2012



Overovatelia zápisnice:

.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ



Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 290/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Návrh na udelenie Cien mesta Svidník PaedDr. Jozefovi Rodákovi, Mgr. Ľubošovi Maliňákovi a Vojenskému historickému ústavu v Bratislave**

---

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle článku 28 Štatútu mesta Svidník

**udeľuje**

Ceny mesta Svidník PaedDr. Jozefovi Rodákovi, Mgr. Ľubošovi Maliňákovi a Vojenskému historickému ústavu v Bratislave.

Svidník 13. december 2012



*Ing. Ján Holodňák*  
primátor

Overovatelia zápisnice:

*Cyril Dudáš*  
poslanec MsZ

*Ing. Vladimír Žak*  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 291/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Návrh plánu práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na 1. polrok 2013**

---

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**schvaľuje**

plán práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na 1. polrok 2013.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

Uznesenie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku č. 292/2012 z 13. decembra 2012 k bodu:

**Rôzne**

Mestské zastupiteľstvo vo Svidníku v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**berie na vedomie**

informatívnu správu o prijatých rozpočtových opatreniach primátora mesta Svidník.

Svidník 13. december 2012



.....  
**Ing. Ján Holodňák**  
primátor

Overovatelia zápisnice:

.....  
**Cyril Dudáš**  
poslanec MsZ

.....  
**Ing. Vladimír Žak**  
poslanec MsZ

\*\*\*\*\*  
Zverejnené na úradnej tabuli dňa 20.12.2012.